

Farbkarte
Colour card
Carte de coloris
Cartella colori
Carta de colores
5000

Rasant

75

120

Polyester / Baumwolle – Umspinnzwirn
Polyester / cotton – core spun thread
Polyester / coton – fil enrobé
Poliestere / cotone – filato ricoperto
Poliéster / algodón – hilo recubierto

Rasant

Farbnummern-Verzeichnis Index of colours Index des numéros de coloris
 Elenco dei codici colore Índice de colores

Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna
0001	1	0554	9	0934	11	1400	2	2333	3	3544	5	4161	7
0003	1	0570	1	0941	10	1410	2	2336	3	3546	5	4163	7
0010	1	0574	8	0945	11	1466	10	2420	4	3554	5	4210	7
0016	1	0600	1	0961	2	1522	2	2441	4	3555	4	4221	7
0020	12	0620	1	0962	9	1564	10	2451	4	3566	6	4233	7
0101	1	0632	1	0972	11	1572	10	2500	4	3570	11	4420	7
0102	11	0640	1	0976	11	1622	3	2520	4	3571	6	4440	7
0103	11	0641	1	0982	9	1651	3	2533	4	3574	5	4511	7
0104	12	0650	1	0983	9	1700	2	2564	12	3575	5	4620	7
0105	12	0660	1	0984	11	1704	2	2675	12	3600	5	4643	7
0106	12	0662	9	1000	2	1710	3	2725	4	3622	5	4800	7
0107	12	0663	9	1033	10	1735	10	2761	4	3631	5	4850	7
0108	12	0670	1	1040	2	1741	3	2822	4	3633	5	5050	7
0110	12	0672	9	1043	10	1751	3	2970	11	3640	5	5055	7
0111	12	0676	8	1054	11	1800	2	3030	4	3642	5	5063	7
0112	12	0732	9	1061	2	1811	3	3040	4	3644	5	5222	8
0113	12	0750	10	1062	10	1860	3	3041	4	3650	6	5255	7
0114	12	0761	10	1064	11	1904	2	3061	4	3653	6	5322	8
0115	12	0762	9	1065	11	1911	3	3100	4	3661	6	5336	7
0120	11	0764	9	1066	11	1912	2	3162	12	3742	6	5365	7
0123	11	0765	9	1111	2	1942	3	3200	4	3744	6	5374	8
0127	11	0767	9	1113	2	1960	4	3230	4	3746	6	5375	7
0130	12	0800	1	1115	10	1976	10	3244	4	3752	6	5400	8
0132	12	0822	1	1152	10	2000	2	3311	5	3760	6	5466	8
0134	12	0833	10	1155	11	2022	3	3321	5	3764	6	5526	8
0141	12	0851	2	1156	11	2100	2	3333	4	3770	7	5611	8
0142	12	0852	10	1161	10	2110	3	3344	4	3810	6	5655	8
0161	9	0854	9	1170	2	2112	3	3351	5	3811	6	5660	8
0240	1	0855	9	1176	11	2115	10	3355	5	3822	6	5662	8
0260	1	0860	2	1200	2	2123	3	3356	5	3840	6	5742	8
0341	1	0861	9	1222	10	2126	3	3361	5	3841	6	5761	8
0365	8	0862	9	1244	10	2164	3	3375	5	3850	6	5766	8
0366	8	0863	9	1276	10	2210	3	3376	12	3851	6	5776	8
0450	1	0866	11	1313	2	2222	3	3422	5	3852	6	5863	8
0453	9	0870	1	1332	2	2230	4	3430	5	3854	6	5866	8
0454	9	0872	10	1345	10	2233	3	3433	5	3862	6	6066	8
0465	9	0873	9	1350	3	2250	4	3461	6	3864	6	6071	9
0466	8	0874	9	1352	2	2251	3	3465	6	4040	7	6074	8
0514	1	0915	11	1363	10	2260	3	3476	12	4071	7	6151	1
0515	1	0921	2	1373	11	2300	4	3522	5	4100	7		
0532	10	0925	11	1374	11	2331	3	3536	5	4120	7		

**Alle Farben unverbindlich!
All colours without obligation!**

Farbe Colour Coloris Colore Color	1	75
0016		X
0010		X
0003		X
0570		
0101		X
0001		X
0670		X
0870		X
0660		
6151		
0260		
0650		X
0640		
0240		
0450		
0341		
0620		
0600		X
0515		
0800		X
0641		
0632		
0514		
0822		

Farbe Colour Coloris Colore Color	2	75
1170		
1061		
0961		X
0860		
0851		
0921		
1040		
1000		
1200		X
1113		
1332		X
1522		
1313		
1111		
1352		
1400		X
1410		
1700		
1704		X
1800		X
2100		X
1904		
2000		X
1912		X

Farbe Colour Coloris Colore Color	3	75
1350		
1751		
1741		
1622		
1942		
2164		X
2251		
2260		
1860		
1651		
1710		
1811		
1911		
2110		X
2210		
2331		
2333		X
2123		X
2112		X
2022		
2222		
2336		X
2233		
2126		X

Farbe Colour Coloris Colore Color	4	75
1960		
2250		X
2230		
2420		
2520		
2300		
2451		
2441		
2533		
2500		
2725		
2822		
3030		
3040		
2761		
3061		
3041		
3100		X
3230		
3200		
3333		
3244		
3555		X
3344		X

**Alle Farben unverbindlich!
All colours without obligation!**

Farbe Colour Coloris Colore Color	5	75
3430		
3321		
3351		
3361		
3640		X
3642		X
3631		X
3600		X
3311		X
3622		X
3522		X
3544		X
3422		
3633		
3433		X
3644		X
3536		
3355		X
3546		X
3554		X
3356		X
3575		X
3574		X
3375		X

Farbe Colour Coloris Colore Color	6	75
3760		X
3571		
3650		X
3661		X
3461		
3850		
3752		X
3851		X
3840		X
3742		
3841		X
3810		
3822		
3811		X
3744		X
3746		
3862		
3852		X
3854		X
3864		
3764		X
3653		X
3465		
3566		X

Farbe Colour Coloris Colore Color	7	75
4040		
4120		
4210		
4100		
4511		
4221		
4233		
4420		
4440		
4850		
5050		
4620		
4800		X
4643		
5255		X
5336		X
3770		
4071		
4161		
4163		
5063		
5055		X
5365		X
5375		X

Farbe Colour Coloris Colore Color	8	75
5660		
5742		
5611		X
5400		
5526		X
5222		X
5322		
5761		
5662		
5863		
6074		X
5466		X
5374		X
5655		
5766		X
6066		X
5866		
5776		X
0676		
0574		X
0365		
0366		X
0466		

Alle Farben unverbindlich!
All colours without obligation!

Farbe Colour Coloris Colore Color	9	75
6071		
0453		
0454		X
0465		
0672		
0662		X
0663		X
0554		X
0863		X
0855		
0873		X
0874		
0732		X
0161		X
0861		X
0962		X
0982		
0983		X
0862		X
0764		X
0765		X
0762		X
0767		X
0854		X

Farbe Colour Coloris Colore Color	10	75
0872		X
0761		X
0750		
0532		X
0941		X
0833		X
0852		X
1572		
1363		X
1161		
1062		X
1152		
1043		X
1345		
1244		
1033		X
1222		
1115		
1735		
2115		
1564		
1466		
1976		X
1276		X


Farbe Colour Coloris Colore Color	11	75
2970		
3570		
0120		X
0102		X
0123		X
0103		X
0127		
0984		X
1373		
1064		X
1374		
1176		
0976		X
0972		X
0915		
0934		X
0925		X
1054		X
1155		X
1156		
1066		X
0945		
1065		X
0866		X

Farbe Colour Coloris Colore Color	12	75
0105		X
0104		X
0142		X
0106		X
0107		X
0108		
0111		X
0141		X
0112		X
0110		
0113		
3162		
2564		X
0132		X
0114		X
2675		X
0134		X
0130		X
3476		X
0115		X
3376		
0020		X

Rasant

Artikel Article Article Articolo Artículo	Artikel-Nr. Article-no. Numéro article Cod. Articolo Cod. Artículo	Aufmachung Make-up Présentation Confezione Presentación	Farbanzahl No. of colours No. de coloris Numero colori Núm. colores
Rasant 75	0054 00055 00056	1.000m XW 5.000m Co 10.000m Co*	139
Rasant 120	0076 00077 00078	1.000m XW 5.000m Co 10.000m Co*	285

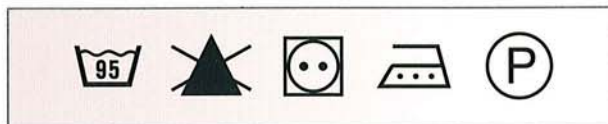
XW = 

Co = 

Rasant 75 ist in den mit „x“ markierten Farben erhältlich.
 Rasant 75 is available in all colours marked with an „x“.
 Rasant 75 est disponible dans les coloris marqués d'un „x“.
 Rasant 75 è disponibile in tutti i colori „x“.
 Rasant 75 está disponible en todos los colores marcados con „x“.

Rasant 120 ist in allen Farben lieferbar.
 Rasant 120 is available in all colours.
 Rasant 120 est disponible dans tous les coloris.
 Rasant 120 è disponibile in tutti i colori.
 Rasant 120 está disponible en todos los colores.

- * Die 10.000m Aufmachung ist jeweils nur in weiß erhältlich.
- * The 10.000m make-up is only available in white.
- * La présentation 10.000m est disponible uniquement en blanc.
- * La confezione da 10.000m è disponibile solo in bianco.
- * La presentación de 10.000m sólo está disponible en blanco.



Farben liegen im Rahmen branchenüblicher Abweichungen. / Colours subject to usual trade standards. / Selon les coloris, des nuances ne peuvent être exclues. / Colori nell'ambito delle tolleranze consuete del settore. / Colores sujetos a los estándares habituales de la industria.

(D)

Polyester / Baumwolle – Umspinnzwirn

Stichhaltige Synthese: traditionell in der Qualität – technologisch auf neuestem Stand. Überzeugende Funktionalität für einen besonders beanspruchten Anwendungsbereich: Rasant – prädestiniert für Wäsche, Berufsbekleidung, Jeans.

Artikel	Hauptanwendungsgebiete
Rasant 75	Hosen, Jeans, Arbeitsbekleidung, Matratzen und Steppdecken
Rasant 120	Röcke, Kleider, Blusen und Hemden sowie für Wäsche, Trikotagen, Maschenwaren, Bettwäsche, Gardinen und Versäuberungsarbeiten

(GB)

Polyester / cotton – core spun thread

A successful combination: traditional quality and state-of-the-art technology. Undeniable efficiency in particularly demanding areas of application: Rasant – ideal for underwear, work clothes and jeans.

Article	Main fields of application
Rasant 75	Trousers, jeans, work garments, mattresses and quilts
Rasant 120	Skirts, dresses, blouses and shirts, underwear, jersey and knitwear, bedclothes, curtains and trimming work

(F)

Polyester / coton – fil enrobé

Une synthèse convaincante: une qualité de haute tradition et une technologie de haut niveau. Une efficacité remarquable pour des domaines d'application exigeants: Rasant – conçu pour la lingerie, les vêtements de travail, les jeans.

Articles	Principaux domaines d'application
Rasant 75	Pantalons, jeans, vêtements de travail, matelas et couvertures piquées
Rasant 120	Jupes, robes, chemisiers et chemises, lingerie, tricots et articles en maille, pyjamas, rideaux et travaux de surfilage

(I)

Poliestere / cotone – filato ricoperto

Un connubio vincente: qualità tradizionale e tecnologia avanzata. Efficienza garantita per impieghi particolarmente difficili: Rasant – ideale per biancheria, abbigliamento da lavoro e jeans.

Articolo	Impieghi principali
Rasant 75	Pantaloni, jeans, abbigliamento da lavoro, materassi e trapunte
Rasant 120	Gonne, abiti, camicie uomo-donna, intimo, maglieria, biancheria per la casa, tendaggi e lavori di surfilatura

(E)

Poliéster / algodón – hilo recubierto

Una perfecta simbiosis: Calidad tradicional con la tecnología más avanzada. Eficiencia innegable especialmente cuando se trata de las aplicaciones más exigentes: Rasant – diseñado para corsetería y ropa interior, ropa de trabajo y tejanos.

Artículo	Principales campos de aplicación
Rasant 75	Pantalones, tejanos, ropa de trabajo, colchones y acolchados
Rasant 120	Faldas, vestidos, blusas y camisas, ropa interior, jerseys y género de punto, ropa de hogar, cortinas y accesorios textiles